

# CROCK·POT™

Holmes Products (Europe) Ltd  
1 Francis Grove  
London SW19 4DT  
England

Fax: +44 (0)20 8947 8272

Email: [enquiriesEurope@jardencs.com](mailto:enquiriesEurope@jardencs.com)

Website address: [www.jardencs.com](http://www.jardencs.com)

UK - Customer Service Helpline  
– 0800 052 3615

[www.crockpoteurope.com](http://www.crockpoteurope.com)



CKCPRC4725,  
CKCPRC4726 &  
CKCPRC4727



**CROCK·POT™**

**RICE  
COOKER  
WITH  
STEAM  
BASKET**

**INSTRUCTION MANUAL**

**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**




English	2
Suomi/Finnish	8
Français/French	14
Dutch/Nederlands	20
Svenska/Swedish	26
Български/Bulgarian	34

# ENGLISH

## IMPORTANT SAFEGUARDS

**When using electrical appliances, basic safety instructions should always be followed, including the following:**

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR CROCK-POT™ RICE COOKER.
2. Do not touch hot surfaces . Use pot holders when removing Lid or handling hot containers to avoid steam burns.
3. To protect against risk of electric shock, do not immerse the Heating Body in water or other liquids.
4. Unplug from outlet when not in use. Unplug before putting on or taking off parts, and allow to cool before cleaning.
5. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to an Authorized Crock-Pot™ Service Center for examination, repair or adjustment.
6. Do not use outdoors.
7. Do not let Cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
8. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
9. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food or water or other hot liquids.
10. Do not use appliance for other than its intended use.
11. Lift and open Lid carefully to avoid scalding and allow water to drip into the Inner Pot.
12. Do not operate this appliance without the Lid in place on the unit. Steam is generated during use.
13. The use of accessory attachments not recommended by this appliance manufacturer may cause hazards.
14. To disconnect, remove plug from outlet.
15. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they DO NOT play with the appliance.
16. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.
17. THIS UNIT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY
18. If an extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance and the cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
19. A short power-supply cord is provided with this appliance to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over.
20. DO NOT IMMERSER THE HEATING BODY OF THE RICE COOKER IN WATER OR ANY OTHER LIQUID!

## FITTING OF A PLUG - FOR U.K. AND IRELAND ONLY

If the plug is not suitable for the socket outlets in your home, it can be removed and replaced by a plug of the correct type. Please refer to "Installation of a plug" below.

### INSTALLATION OF A PLUG - APPLICABLE TO U.K. AND IRELAND

#### WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

NOTE: If the terminals in the plug are not marked or if you are unsure or in doubt about the installation of the plug please contact a qualified electrician.

If a 13A 3-pin plug is fitted, it must be an ASTA approved plug, conforming to BS1363 standard. Replacement 3A fuses must be BSI or ASTA BS1362 approved.

The wires in the mains lead are coloured as such:

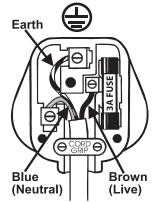
GREEN AND YELLOW	-	EARTH
BROWN	-	LIVE
BLUE	-	NEUTRAL

**Please note that the colour of these mains wires may not correspond with the colour markings that identify the terminals in your plug. Please proceed as follows:**

The wire which is coloured GREEN AND YELLOW must be connected to the terminal which is marked with the letter 'E' or by the earth symbol  $\oplus$  or coloured GREEN or GREEN AND YELLOW.

The BROWN coloured wire must be connected to the terminal, which is marked with the letter "L" or is coloured RED.

The BLUE coloured wire must be connected to the terminal, which is marked with the letter "N" or is coloured BLACK.



## KNOW YOUR RICE COOKER

(See Fig. 1)

- |                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| A. Glass Lid                | F. Power Cord                |
| B. Heating Body             | G. Handle                    |
| C. Keep Warm Light (yellow) | H. Inner Pot                 |
| D. Cook Light (red)         | I. Steaming Tray             |
| E. On-Switch Button         | J. Measuring Cup (not shown) |
|                             | K. Paddle (not shown)        |



## BEFORE USING YOUR CROCK-POT™ RICE COOKER

### INSTRUCTIONS TO COOK RICE

- Before using your Crock-Pot™ Rice Cooker for the first time, clean the Glass Lid, Inner Pot, Paddle, Steaming Tray and Measuring Cup according to the user maintenance instructions.
- 1. Make sure appliance is unplugged.
- 2. Make sure to use the measuring cup included with the unit, which has 5 oz/160 mL capacity.
- 3. Using the measuring cup (5 oz/160 mL) included with the unit, place 1 measuring cup of uncooked regular rice and 2 measuring cups of water. One measuring cup (5 oz/160 mL) of uncooked rice will make two measuring cups of cooked rice.
- 4. For brown rice, place 1 measuring cup (5 oz/160 mL) of uncooked brown rice and 3 measuring cups of water.
- 5. The maximum capacity for your rice cooker is 3 measuring cups (5 oz/160 mL) of uncooked rice, which will result in up to 6 measuring cups (5 oz/160 mL) of cooked rice.
- 6. Set the Inner Pot into the Crock-Pot™ Rice Cooker. Make sure that the Inner Pot sits directly in contact with the heating plate by turning it slightly from right to left until it is seated properly.
- 7. Cover with Lid. **DO NOT OPERATE THIS APPLIANCE UNCOVERED. STEAM IS GENERATED DURING USE.**
- 8. Plug the Power Cord into an electrical outlet. Activate the Crock-Pot™ Rice Cooker on by pushing down the On-Switch Button down. Make sure the Cook Light (red) is on.
- 9. After 15 minutes mix the rice. Lift and remove the Lid carefully to avoid scalding and allow water to drip into the Inner Pot. Use the Paddle or another long handheld utensil to scoop and mix the rice. After mixing, cover the Inner Pot with the Lid.
- 10. When your rice is cooked, the Rice Cooker will automatically switch to the warm function and the Keep Warm Light (yellow) will turn on. The Crock-Pot™ Rice Cooker will keep the rice warm until the unit is disconnected from the wall outlet.
- 11. The Crock-Pot™ Rice Cooker will automatically keep rice warm at 140°F – 175°F (60°C –80°C).
- 12. When the rice temperature dips below this range, the yellow Keep Warm Light will turn off and the red Cook Light will turn on indicating that the heat preservation process has begun. When the rice temperature reaches 140°F, the Keep Warm Light (yellow) will once again turn on and the Cook Light (red) will turn off.
- 13. Allow the appliance to cool completely before cleaning.
- 14. Disconnect the plug from the wall outlet when not in use.

**NOTE:** Wash the rice in a separate bowl, prior to cooking, if desired. For softer rice, we suggest preparing rice and water in the Inner Pot and letting soak for 10 – 20 minutes before cooking.

## INSTRUCTIONS TO REHEAT RICE

To reheat cold rice, add 1/4 cup (38ml) of cold water per cup of cooked rice, stir to mix, then press On-Switch Button to start cooking.

When rice is warm, the Crock-Pot™ Rice Cooker will automatically switch to the keep warm function.

## USING THE STEAMING TRAY

Steam cooking vegetables retains more nutrients than boiling or baking, while preserving the bright, natural color.

1. Prepare vegetables by washing, peeling and then cutting into smaller sized pieces.
2. Make sure the unit is unplugged.
3. Fill the Inner Pot with the appropriate amount of water. (See Chart)
4. Set the Inner Pot into the heating body. Make sure that the Inner Pot sits directly in contact with the heating plate.
5. Place vegetables in the Steaming Tray and position the Tray on top of the Inner Pot. Cover with Lid. **DO NOT OPERATE THIS UNIT UNCOVERED. STEAM IS GENERATED DURING USE. LID IS HOT USE POTHOLDER**
6. Plug the Power Cord into a wall outlet. Activate the Rice Cooker by pushing down the On-Switch Button. Make sure the red Cook Light is on.
7. Time the cooking manually according to the chart below. The unit will automatically switch to the keep warm cycle once all the water evaporates. If all the water evaporates and you wish to extend the cooking cycle, add more water.
8. Once the vegetables have been steamed according to your personal preference, remove the Steamer Tray from the Crock-Pot™ Rice Cooker.
9. Disconnect from the wall outlet and allow the unit to cool completely before cleaning.

VEGETABLE	QUANTITY	WATER	TIME
Green Beans	10 ounces / 300 g	1/3 Cup / 50 ml	30-35 minutes
Broccoli	10 ounces / 300 g	1/3 Cup / 50 ml	30-35 minutes
Carrots (Sliced)	8 ounces / 200 g	1/3 Cup / 50 ml	30-35 minutes
Cauliflower	8 ounces / 200 g	1/3 Cup / 50 ml	30-35 minutes
Corn (Kernel)	10 ounces / 300 g	1/3 Cup / 50 ml	40-45 minutes
Peas	10 ounces / 300 g	1/3 Cup / 50 ml	30-35 minutes
Spinach	5 ounces / 150 g	1/3 Cup / 50 ml	20-30 minutes
Mixed Vegetables	10 ounces / 300 g	1/3 Cup / 50 ml	30-35 minutes

**NOTE:** These times are approximate. It is recommended that you monitor the steaming process and adjust the cooking time according to your preference. Stir vegetables occasionally during the cooking process. When cooking rice, steaming times may vary.

## HOW TO CLEAN YOUR CROCK-POT™ RICE COOKER

### **THIS APPLIANCE SHOULD BE CLEANED AFTER EVERY USE.**

1. Unplug the Rice Cooker from the wall outlet when not in use or before cleaning. Never immerse the Heating Body in water or any other liquid! Allow the Rice Cooker to cool completely before cleaning.
2. Do not use abrasive cleaners or scouring pads or steel wool to clean the Rice Cooker.
3. Heating Body: lightly wipe the exterior with a damp cloth or sponge. **DO NOT IMMERSE HEATING BODY INTO WATER OR ANY OTHER LIQUID. Dry thoroughly with a soft cloth.**
4. Inner Pot: fill with hot water and let sit for a while and then wash with hot, soapy water using a sponge and dry thoroughly with a cloth or use dishwasher.
5. Lid, Measuring Cup and Paddle: wash in warm, soapy water. Rinse thoroughly and dry. **CAUTION:** handle the Lid with extreme care, as it may become slippery when wet or use dishwasher.
6. Heating plate: grains of rice or other foreign matter may stick to the heating plate. These must be removed to prevent inadequate cooking. To remove cooked rice, smooth sandpaper can be used. Smooth out and polish the spot for good contact between the heating plate and the bottom of the Inner Pot.
7. There are no user serviceable parts inside this appliance. Do not attempt to repair this appliance yourself as you could render it dangerous to use.

**NOTE:** Inner Pot and Lid are not Oven or Microwave Safe. Do not use in microwave and oven.



## GUARANTEE

Please keep your receipt as this will be required for any claims under this guarantee.

- This appliance is guaranteed for 2 years after your purchase as described in this document.
- During this guaranteed period, if in the unlikely event the appliance no longer functions due to a design or manufacturing fault, please take it back to the place of purchase, with your till receipt and a copy of this guarantee.
- The rights and benefits under this guarantee are additional to your statutory rights, which are not affected by this guarantee. Only Holmes Products (Europe) Ltd. ("Holmes") has the right to change these terms.
- Holmes undertakes within the guarantee period to repair or replace the appliance, or any part of appliance found to be not working properly free of charge provided that:
  - you promptly notify the place of purchase or Holmes of the problem; and
  - the appliance has not been altered in any way or subjected to damage, misuse, abuse, repair or alteration by a person other than a person authorised by Holmes.
- Faults that occur through, improper use, damage, abuse, use with incorrect voltage, acts of nature, events beyond the control of Holmes, repair or alteration by a person other than a person authorised by Holmes or failure to follow instructions for use are not covered by this guarantee. Additionally, normal wear and tear, including, but not limited to, minor discoloration and scratches are not covered by this guarantee.
- The rights under this guarantee shall only apply to the original purchaser and shall not extend to commercial or communal use.
- If your appliance includes a country-specific guarantee or warranty insert please refer to the terms and conditions of such guarantee or warranty in place of this guarantee or contact your local authorized dealer for more information.


Product marking indicates that this product should not be disposed with household waste. To prevent possible harm to environment or human health recycle it responsibly by returning your used product to local collection systems or contact retailer. Check on the following website for further recycling and WEEE information:  
[www.jardencs.com](http://www.jardencs.com) or e-mail [enquiriesEurope@jardencs.com](mailto:enquiriesEurope@jardencs.com)



Holmes Products (Europe) Limited  
1 Francis Grove  
London  
SW19 4DT  
UK

## TÄRKEITÄ VAROTOIMENPITEITÄ

**Sähkölaitteita käytettäessä tulee aina noudattaa perusturvallisuusohjeita, seuraavat mukaan lukien:**

1. LUE KAIKKI OHJEET ENNEN CROCK-POT™ -RIISINKEITTIMESI KÄYTTÖÄ.
2. Älä koske kuumiin pintoihin . Palovammojen välttämiseksi käytä kattilan pidikkeitä, kun poistat kannen tai käsittelit kuumia astioita.
3. Älä upota lämmitysrunkoa veteen tai muihin nesteisiin sähköiskulta suojautuaksesi.
4. Irrota virtajohto pistorasiasta laitteen ollessa pois käytöstä. Irrota pistoke verkosta ennen osien lisäämistä tai irrottamista ja anna kuivua ennen puhdistamista.
5. Älä käytä laitetta, jonka johto tai pistoke on vioittunut, tai laitteen toimintahäiriön jälkeen tai jos laite on jollain tavalla vioittunut. Palauta laite valtuutettuun Crock-Pot™ -palvelukeskukseen tarkistusta, korjausta tai säätöä varten.
6. Älä käytä ulkona.
7. 12. Älä anna johdon roikkua pöydän tai työtason reunan yli tai olla kosketuksissa kuumiin pintoihin.
8. Älä sijoita kuumaa kaasua- tai sähkölieden lähelle tai lämmitettyyn uuniin.
9. Äärimmäistä varovaisuutta on noudatettava, kun liikutellaan laitetta, jonka sisällä on kuumaa ruokaa, vettä tai muita kuumia nesteitä.
10. Älä käytä laitetta muuhun kuin suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
11. Nosta kantta ja avaa se varovasti palamisen välttämiseksi. Anna veden tippua sisäkattilaan.
12. Älä käytä laitetta, kun kansi ei ole paikoillaan. Käytön aikana muodostuu höyryä.
13. Laitteen valmistaja ei suosittele lisävarusteiden käyttöä, sillä se saattaa aiheuttaa vaaratilanteita.
14. Kytke irti irrottamalla pistoke pistorasiasta.
15. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joilla on madalluneet fyysiset, henkiset tai aistimisvalmiudet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo heitä tai ole opastanut heitä laitteen käyttöön. Lapsia tulee valvoa, jotta he EIVÄT leiki laitteella.
16. Huolellinen valvonta on tarpeen, kun laitteita käytetään lasten tai toimintarajoitteisten henkilöiden lähellä.
17. TÄMÄ LAITE ON TARKOITETTU AINOASTAAN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN
18. Mikäli käytetään irrotettavaa jatkojohtoa, sen merkityn sähköluokituksen tulee olla vähintään yhtä suuri kuin laitteen sähköluokituksen ja johto tulee asetella siten, ettei se roiku työtason tai -pöydän yli, josta lapset voivat vetää sitä tai jossa siihen voi vahingossa kompastua.
19. Laitteessa on lyhyt virtajohto sotkeutumisen- tai kompastumisvaaran vähentämiseksi.
20. ÄLÄ UPOTA RIISINKEITTIMEN LÄMMITYSRUNKOA VETEEN TAI MUUHUN NESTEeseen!

## TUNNE RIISINKEITTIMESI

(Katso kuva 1)

- A. Lasikansi
- B. Lämmitysrunko
- C. Lämmityksen merkkivalo (keltainen)
- D. Keittämisen merkkivalo (punainen)
- E. Keittämisen käynnistyspainike
- F. Virtajohto
- G. Kahva
- H. Sisäkattila
- I. Höyrytystaso
- J. Mittakuppi (ei näy tässä)
- K. Lasta (ei näy tässä)



## ENNEN CROCK-POT™ -RIISINKEITTIMESI KÄYTTÖÄ

### OHJEET RIISIN KEITTÄMISEEN

- Ennen kuin käytät Crock-Pot™ -riisinkeitintäsi ensimmäistä kertaa pese lasikansi, sisäkattila, lasta, höyrytystaso ja mittakuppi käyttäjän huolto-ohjeiden mukaisesti.
1. Varmista, että laite on irrotettu verkosta.
  2. Varmista, että käytät laitteen mukana tullutta mittakuppia, jonka tilavuus on 5 oz/160 ml.
  3. Mittaa laitteen mukana tulleen mittakupin (5 oz/160 ml) avulla keittimeen 1 mittakupillinen tavallista keittämätöntä riisiä ja 2 mittakupillista vettä. Yksi mittakuppi (5 oz/160 ml) keittämätöntä riisiä vastaa kahta mittakuppia keitettyä riisiä.
  4. Jos käytät ruskeaa riisiä, lisää 1 mittakupillinen (5 oz/160 ml) keittämätöntä riisiä ja 3 mittakupillista vettä.
  5. Riisinkeittimesi enimmäiskapasiteetti on 3 mittakupillista (5 oz/160 ml) keittämätöntä riisiä, joka vastaa 6 mittakupillista (5 oz/160 ml) keitettyä riisiä.
  6. Aseta sisäkattila Crock-Pot™ -riisikeittimestä. Varmista, että sisäkattila on suoraan kosketuksissa lämpölevyn kanssa kääntämällä sitä hieman vasemmalta oikealle, kunnes se on asetettu oikein.
  7. Peitä kannella. **ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA ILMAN KANTTA. KÄYTÖN AIKANA MUODOSTUU HÖYRYÄ.**
  8. Liitä virtajohto pistorasiaan. Kytke Crock-Pot™ -riisinkeitin päälle painamalla keittämisen käynnistyspainike alas. Varmista, että keittämisen (punainen) merkkivalo palaa.
  9. Sekoita riisiä 15 minuutin kuluttua. Nosta kantta ja avaa se varovasti palamisen välttämiseksi. Anna veden tippua sisäkattilaan. Käytä lastaa tai muuta pitkävärtistä keittiövälinettä riisin kauhomiseen ja sekoittamiseen. Peitä sisäkattila kannella sekoittamisen jälkeen.
  10. Kun riisi on keitetty, riisinkeitin kytkee lämmitystoiminnon automaattisesti päälle ja lämmityksen (keltainen) merkkivalo syttyy palamaan. Crock-Pot™ -riisinkeitin pitää riisin lämpimänä, kunnes laite kytketään irti seinäpistorasiasta.
  11. Crock-Pot™ -riisinkeitin pitää riisin automaattisesti lämpimänä 60–80 °C:ssa (140–175 °F:ssa).
  12. Kun riisin lämpötila laskee tämän vaihteluvälin alle, lämmityksen keltainen merkkivalo sammuu ja punainen keittämisen merkkivalo syttyy ilmoittaen, että lämmön säilyttämisen prosessi on alkanut. Kun riisin lämpötila nousee 60 °C:een, lämmityksen (keltainen) merkkivalo syttyy taas ja lämmityksen (punainen) merkkivalo sammuu.
  13. Anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen puhdistamista.
  14. Irrota pistoke seinäpistorasiasta sen ollessa pois käytöstä.

**HUOMIO:** Huuhtelee riisi tarvittaessa erillisessä kulhossa ennen keittämistä. Jos haluat pehmeämpää riisiä, suosittelemme riisin ja veden valmistelua sekä liottamista sisäkattilassa 10–20 minuuttia ennen keittämistä.

## OHJEET RIISIN UDELLEENLÄMMITTÄMISEEN

Lämmittäaksesi kylmän riisin uudelleen lisää 1/4 kuppia (38 ml) kylmää vettä kupillista keitettyä riisiä kohden, hämmennä sekoittaen ja paina sitten keittämisen käynnistyspainiketta aloittaaksesi lämmittämisen.

Kun riisi on lämmintä, Crock-Pot™ -riisikeitin kytkee lämmitystoiminnon automaattisesti päälle.

## HÖYRYTUSTASON KÄYTTÖ

Kasvien höyryttäminen säilyttää enemmän ravintoaineita kuin keittäminen tai paistaminen, ja kasviksissa säilyy niiden kirkas ja luonnollinen väri.

1. Valmistele kasvikset pesemällä, kuorimalla ja pilkkomalla ne pienemmiksi paloiksi.
2. Varmista, että laite on irrotettu verkosta.
3. Täytä sisäkattila sopivalla määrällä vettä. (Katso kaavio)
4. Aseta sisäkattila lämmitysruntoon. Varmista, että sisäkattila on suoraan kosketuksissa lämmityslevyyn.
5. Laita kasvikset höyrytustasolle ja aseta taso sisäkattilan yläosaan. Peitä kannella. **ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA ILMAN KANTTA. KÄYTÖN AIKANA MUODOSTUU HÖYRYÄ. KANSI ON KUUMA. KÄYTÄ PATALAPPUA.**
6. Liitä virtajohto seinäpistorasiaan. Pane riisikeitin päälle painamalla keittämisen käynnistyspainike alas. Varmista, että keittämisen punainen merkkivalo palaa.
7. Ajoita keittäminen manuaalisesti alla olevan kaavion mukaan. Laitteen lämmitystoiminto kytkeytyy päälle automaattisesti kaiken veden haihduttua. Lisää vettä, jos kaikki vesi on haihtunut ja haluat jatkaa keittämistä.
8. Kun vihannekset on höyrytetty henkilökohtaisen mieltymyksesä mukaan, poista höyrytustaso Crock-Pot™ -riisikeittimestä.
9. Kytke irti seinäpistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen puhdistamista.

VIHANNES	MÄÄRÄ	VESI	AIKA
Vihreät pavut	10 oz / 300 g	1/3 kupillista / 50 ml	30–35 minuuttia
Parsakaali	10 oz / 300 g	1/3 kupillista / 50 ml	30–35 minuuttia
Porkkanat (viipaloituja)	8 oz / 200 g	1/3 kupillista / 50 ml	30–35 minuuttia
Kukkakaali	8 oz / 200 g	1/3 kupillista / 50 ml	30–35 minuuttia
Maissi (jyvät)	10 oz / 300 g	1/3 kupillista / 50 ml	40–45 minuuttia
Herneet	10 oz / 300 g	1/3 kupillista / 50 ml	30–35 minuuttia
Pinaatti	5 oz / 150 g	1/3 kupillista / 50 ml	20–30 minuuttia
Sekavihannekset	10 oz / 300 g	1/3 kupillista / 50 ml	30–35 minuuttia

**HUOMIO:** Ajat ovat likimääräisiä. Suosittelemme, että seuraat höyryttämistä ja säädät keittoajan mieltymyksesä mukaan. Hämmennä kasviksia silloin tällöin keittämisen aikana. Riisin höyryttämisaika saattaa vaihdella.

## CROCK-POT™ -RIISINKEITTIMEN PUHDISTUS

### LAITE TULEE PUHDISTAA JOKAISEN KÄYTÖN JÄLKEEN.

1. Irrota riisinkeitin seinäpistokkeesta laitteen ollessa pois käytöstä tai ennen puhdistamista. Älä koskaan upota lämmitysrunkoa veteen tai muuhun nesteeseen! Anna riisinkeittimen jäähtyä kokonaan ennen puhdistamista.
2. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, hankaussieniä tai teräsvillaa riisinkeittimen puhdistamiseen.
3. Lämmitysrunko: pyyhi ulkokuori kostealla liinalla tai sienellä. **ÄLÄ UPOTA LÄMMITYSRUNKOA VETEEN TAI MUUHUN NESTEeseen. Kuivaa huolellisesti pehmeällä liinalla.**
4. Sisäkattila: täytä kuumalla vedellä ja anna veden seisoa hetken aikaa. Pese sitten sienen avulla kuumalla saippuavedellä ja kuivaa huolellisesti liinalla tai käytä astianpesukonetta.
5. Kansi, mittakuppi ja lasta: pese lämpimässä saippuavedessä. Huuhtelee huolellisesti ja kuivaa. **VAROITUS:** käsittele kantta erittäin varovasti, sillä se saattaa olla märkänä liukas tai käytä astianpesukonetta.
6. Lämpölevy: riisinyvät tai muut vieraat aineet saattavat tarttua lämpölevyyn. Ne täytyy poistaa epäasianmukaisen käytön estämiseksi. Keitetyn riisin poistoon voidaan käyttää hienoa hiekkapaperia. Tasoita ja hio tahra, jotta lämpölevyn ja sisäkattilan pohjan välillä olisi hyvä kosketus.
7. Laitteen sisällä ei ole osia, jotka ovat käyttäjän huollettavissa. Älä yritä korjata laitetta itse, sillä siitä voi tulla vaarallinen käytettäväksi.

**HUOMIO:** Sisäkattila ja kansi eivät ole uunin- tai mikroaaltouuninkestäviä. Älä käytä mikroaaltouunissa tai uunissa.

## TAKUU

Säilytä kuitit, sillä se vaaditaan kaikkia tämän takuun piiriin kuuluvia korvausvaatimuksia varten.

- Oston jälkeen laitteella on kahden vuoden takuu, kuten tässä asiakirjassa on esitetty.
- Jos laite lakkaa toimimasta takuuaikana valmistusvian vuoksi (mikä on epätodennäköistä), palauta se ostopaikkaan kuitin ja tästä takuusta otetun kopion kanssa.
- Hyödyt tämän takuun piiriin kuuluvien oikeuksien ja etujen lisäksi lakisääteisistä oikeuksistasi, jotka eivät vaikuta tähän takuuseen. Ainoastaan Holmes Products (Europe) Ltd:llä ("Holmesilla") on oikeus muuttaa näitä ehtoja.
- Holmes sitoutuu takuuaikana veloituksetta korjaamaan tai vaihtamaan laitteen tai minkä tahansa laitteen osan, joka ei toimi asianmukaisesti, edellyttäen, että:
  - ongelmasta ilmoitetaan viipymättä ostopaikkaan tai Holmesille ja
  - laitetta ei ole muunneltu millään tavalla tai sitä ei ole vaurioitettu tai käytetty väärin, eivätkä sitä ole korjanneet tai muunnelleet muut kuin Holmesin valtuuttamat henkilöt.
- Epäasianmukaisesta käytöstä, vaurioittamisesta, väärinkäytöstä, väärän jännitteen käytöstä sekä luonnonilmiöistä johtuvat tapahtumat ja tapahtumat, joita Holmes ei voi hallita ja muun kuin Holmesin valtuuttaman henkilön suorittama korjaaminen tai muuntelu sekä ohjeiden noudattamatta jättäminen eivät kuulu tämän takuun piiriin. Lisäksi normaali kuluminen, mukaan lukien muttei yksinomaan lievä värjäytyminen ja naarmut, eivät kuulu tämän takuun piiriin.
- Takuuseen kuuluvia oikeuksia sovelletaan ainoastaan alkuperäiseen ostajaan, eikä niitä laajenneta koskemaan kaupallista tai yhteiskäyttöä.
- Mikäli laitteeseen kuuluu maakohtainen takuu tai lisätakuu, katso siihen kuuluvat ehdot tämän takuun sijasta tai ota yhteyttä paikalliseen valtuutettuun jälleenmyyjään lisätietoja saadaksesi.

Tuotemerkinnät osoittavat, että tätä tuotetta ei tule hävittää talousjätteenä. Kierrätä käytetty tuote vastuullisesti palauttamalla se paikalliseen keräysjärjestelmään mahdollisen ympäristölle tai ihmisten terveydelle koituvan haitan estämiseksi. Käy seuraavilla verkkosivuilla saadaksesi lisätietoja kierrätyksestä sekä sähkö- ja elektroniikkaromuuun liittyviä tietoja:


[www.jardencs.com](http://www.jardencs.com) tai sähköpostitse osoitteessa [enquiriesEurope@jardencs.com](mailto:enquiriesEurope@jardencs.com)

Holmes Products (Europe) Limited  
1 Francis Grove  
London  
SW19 4DT  
UK



## MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**L'utilisation d'appareils électriques nécessite de prendre des précautions d'emploi élémentaires, en particulier :**

1. LIRE LE GUIDE D'UTILISATION AVANT D'UTILISER LE CUISEUR À RIZ CROCK-POT™.
2. Ne pas toucher toute surface chaude . Pour retirer le couvercle ou manipuler des plats chauds, utiliser des maniques afin d'éviter toute brûlure due à la vapeur.
3. Afin d'éliminer tout risque d'électrocution, ne pas plonger la base chauffante dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Débrancher l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas. Débrancher l'appareil avant d'assembler ou de retirer des éléments et attendre que l'appareil refroidisse avant de le nettoyer.
5. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon ou la prise d'alimentation est endommagé(e), ou si l'appareil a démontré des signes de dysfonctionnement ou a été endommagé de quelque façon que ce soit. Renvoyer l'appareil à un centre de service après-vente agréé Crock-Pot™ pour tout test, réparation ou ajustement.
6. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
7. Ne pas laisser pas le cordon d'alimentation pendre sur le bord d'une table ou d'un plan de travail ni le mettre en contact avec des surfaces chaudes.
8. Ne pas placer sur ou près d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ni dans un four chaud.
9. Faire preuve d'une extrême prudence lorsque vous déplacez un appareil contenant des aliments, de l'eau ou tout autre liquide brûlant.
10. Ne pas utiliser l'appareil autrement que ce pour quoi il a été conçu.
11. Soulever et retirer le couvercle avec précaution afin d'éviter toute brûlure due à la vapeur et permettre à l'eau de s'égoutter dans la cuve.
12. Ne pas utiliser cet appareil sans que le couvercle soit bien en place. De la vapeur se dégage lors de la cuisson.
13. L'utilisation d'éléments accessoires non recommandés par le fabricant de cet appareil peut présenter des risques.
14. Pour déconnecter l'appareil, débrancher le cordon d'alimentation de la prise.
15. L'utilisation de cet appareil par des personnes (y compris les enfants) souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou manquant d'expérience et de connaissance est déconseillée, sauf sous la supervision et la direction d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être supervisés afin de s'assurer qu'ils NE jouent PAS avec l'appareil.
16. Il est nécessaire de superviser vos enfants ou toute personne frappée d'incapacité lorsqu'ils utilisent ou se trouvent à proximité de l'appareil en marche.
17. CET APPAREIL EST UNIQUEMENT DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE
18. En cas d'utilisation d'une rallonge, s'assurer que la rallonge présente les mêmes caractéristiques électriques que l'appareil, et que la rallonge est placée de façon à ne pas pendre depuis le bord de la table ou du plan de travail, car un enfant pourrait tirer dessus ou se prendre les pieds dedans.
19. Le cordon d'alimentation fourni avec cet appareil est court afin de réduire les risques de se prendre les pieds dedans et de trébucher.
20. NE PAS PLONGER LA BASE CHAUFFANTE DU CUISEUR À RIZ DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE !



## DESCRIPTION DE VOTRE CUISEUR À RIZ

(Voir Fig. 1)

- A. Couvercle en verre
- B. Base chauffante
- C. Voyant (jaune) de la fonction Maintien au chaud
- D. Voyant (rouge) de Cuisson
- E. Bouton Marche/Arrêt
- F. Cordon d'alimentation
- G. Poignée
- H. Cuve
- I. Panier vapeur
- J. Verre doseur (non représenté)
- K. Spatule (non représentée)



## AVANT D'UTILISER VOTRE CUISEUR À RIZ CROCK-POT™

### INSTRUCTIONS POUR CUIRE DU RIZ

- Avant d'utiliser votre cuiseur à riz Crock-Pot™ pour la première fois, nettoyer le couvercle en verre, la cuve, la spatule, le panier vapeur et le verre doseur en suivant les instructions d'entretien.
1. Vérifier que l'appareil est débranché.
  2. Ne pas oublier d'utiliser le verre doseur d'une capacité de 5 oz/160 ml, fourni avec l'appareil.
  3. En utilisant le verre doseur (5 oz/160 ml) fourni avec l'appareil, placer 1 mesure de riz cru normal et 2 mesures d'eau dans la cuve. Une mesure (5 oz/160 ml) de riz cru donne 2 mesures de riz cuit.
  4. Pour du riz complet, placer 1 mesure (5 oz/160 ml) de riz complet cru et 3 mesures d'eau dans la cuve.
  5. La capacité maximale de votre cuiseur à riz est de 3 mesures (5 oz/160 ml) de riz cru qui donneront jusqu'à 6 mesures (5 oz/160 ml) de riz cuit.
  6. Placer la cuve dans le cuiseur à riz Crock-Pot™. Vérifier que la cuve est directement posée sur la plaque chauffante en la faisant pivoter légèrement de droite à gauche jusqu'à ce qu'elle soit bien positionnée.
  7. Couvrir avec le couvercle. **NE PAS UTILISER CET APPAREIL SANS COUVERCLE. DE LA VAPEUR SE DÉGAGE LORS DE LA CUISSON.**
  8. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique. Allumer le cuiseur à riz Crock-Pot™ en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt. Vérifier que le voyant (rouge) de cuisson est allumé.
  9. Mélanger le riz au bout de 15 minutes. Soulever et retirer le couvercle avec précaution afin d'éviter toute brûlure due à la vapeur et permettre à l'eau de s'égoutter dans la cuve. Utiliser la spatule ou tout autre ustensile long pour manipuler et mélanger le riz. Une fois le riz mélangé, couvrir la cuve avec le couvercle.
  10. Quand votre riz est cuit, le cuiseur à riz bascule automatiquement en mode Maintien au chaud et le voyant (jaune) correspondant s'allume. Le cuiseur à riz Crock-Pot™ maintient le riz au chaud jusqu'à ce que le cordon d'alimentation de l'appareil soit débranché de la prise murale.
  11. Le cuiseur à riz Crock-Pot™ maintient automatiquement le riz à une chaleur de 60 °C-80 °C (140 °F-175 °F).
  12. Si la température du riz devient inférieure à 60 °C-80 °C, le voyant jaune de la fonction Maintien au chaud s'éteint et le voyant rouge de cuisson s'allume, signalant que le processus de maintien de la chaleur a commencé. Quand le riz atteint 60 °C, le voyant jaune de la fonction Maintien au chaud se rallume et le voyant rouge de cuisson s'éteint.
  13. Attendre que l'appareil refroidisse totalement avant de le nettoyer.
  14. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

**NOTE :** Laver le riz dans un bol séparé avant la cuisson si vous le désirez. Pour un riz plus fondant, nous vous suggérons de laisser le riz tremper dans l'eau dans la cuve de 10 à 20 minutes avant la cuisson.

## INSTRUCTIONS POUR RÉCHAUFFER DU RIZ

Pour réchauffer du riz froid, ajouter 1/4 de mesure (38 ml) d'eau froide par mesure de riz cuit, mélanger puis appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour lancer la cuisson.

Quand le riz est chaud, le cuiseur à riz Crock-Pot™ bascule automatiquement sur la fonction Maintien au chaud.

## UTILISATION DU PANIER VAPEUR

La cuisson à la vapeur des légumes permet de préserver plus de nutriments qu'en les faisant bouillir ou cuire au four, tout en conservant la vivacité de leur couleur naturelle.

1. Préparer les légumes : les laver, les peler et les couper en petits morceaux.
2. Vérifier que l'appareil n'est pas branché.
3. Remplir la cuve avec une dose d'eau suffisante. (Voir tableau)
4. Placer la cuve dans la base chauffante. Vérifier que la cuve est bien en contact avec la plaque chauffante.
5. Placer les légumes sur le panier vapeur et placer le panier sur le haut de la cuve. Couvrir avec le couvercle. **NE PAS UTILISER CET APPAREIL SANS COUVERCLE. DE LA VAPEUR SE DÉGAGE LORS DE LA CUISSON. LE COUVERCLE EST BRÛLANT, UTILISER DES MANIQUES**
6. Brancher le cordon d'alimentation dans la prise murale. Allumer le cuiseur à riz en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt. Vérifier que le voyant rouge de cuisson est bien allumé.
7. Programmer le temps de cuisson manuellement en vous référant au tableau ci-dessous. L'appareil bascule automatiquement en mode maintien au chaud lorsque toute l'eau s'est évaporée. Si toute l'eau s'est évaporée et que vous désirez prolonger la cuisson, ajouter de l'eau.
8. Une fois que les légumes sont cuits à votre convenance, retirer le panier vapeur du cuiseur à riz Crock-Pot™.
9. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale et attendre que l'appareil refroidisse totalement avant de le nettoyer.

LÉGUME	QUANTITÉ	EAU	TEMPS
Haricots verts	10 onces/300 g	1/3 de mesure/50 ml	30-35 minutes
Brocolis	10 onces/300 g	1/3 de mesure/50 ml	30-35 minutes
Carottes (en rondelles)	8 onces/200 g	1/3 de mesure/50 ml	30-35 minutes
Chou-fleur	8 onces/200 g	1/3 de mesure/50 ml	30-35 minutes
Maïs (en grains)	10 onces/300 g	1/3 de mesure/50 ml	40-45 minutes
Petits pois	10 onces/300 g	1/3 de mesure/50 ml	30-35 minutes
Épinards	5 onces/150 g	1/3 de mesure/50 ml	20-30 minutes
Jardinière de légumes	10 onces/300 g	1/3 de mesure/50 ml	30-35 minutes

**NOTE :** Les temps de cuisson indiqués sont approximatifs. Il est recommandé de surveiller la cuisson à la vapeur et d'ajuster le temps de cuisson en fonction de vos préférences. Mélanger les légumes de temps à autre pendant la cuisson. Pour cuire du riz à la vapeur, les temps de cuisson varient.

## COMMENT NETTOYER VOTRE CUISEUR À RIZ CROCK-POT™

### CET APPAREIL DOIT ÊTRE NETTOYÉ APRÈS CHAQUE UTILISATION.

1. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale lorsque vous n'utilisez pas votre cuiseur à riz ou avant de le nettoyer. Ne jamais plonger la base chauffante dans l'eau ou tout autre liquide ! Attendre que le cuiseur à riz refroidisse totalement avant de le nettoyer.
2. Ne pas utiliser de produits abrasifs, d'éponges à récurer ou de paille de fer pour nettoyer le cuiseur à riz.
3. Base chauffante : essuyer légèrement l'extérieur avec un chiffon ou une éponge humide. **NE PAS PLONGER LA BASE CHAUFFANTE DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE. Bien sécher avec un chiffon doux.**
4. Cuve : remplir d'eau chaude et laisser tremper un moment, puis nettoyer à l'eau chaude et savonneuse en utilisant une éponge. Bien sécher la cuve avec un chiffon ou la placer dans votre lave-vaisselle.
5. Couvercle, verre doseur et spatule : nettoyer à l'eau chaude et savonneuse. Bien rincer et sécher. **ATTENTION** : manipuler le couvercle avec précaution, car il peut devenir glissant lorsqu'il est mouillé ou utiliser votre lave-vaisselle.
6. Plaque chauffante : il arrive que des grains de riz ou d'autres substances restent collés sur la plaque chauffante. Il est important de les retirer afin d'éviter une cuisson insuffisante. Pour retirer les grains de riz cuits, il est possible d'utiliser du papier de verre doux. Frotter et polir la zone afin d'assurer un contact optimal entre la plaque chauffante et le fond de la cuve.
7. Cet appareil ne comprend aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Ne pas tenter de réparer cet appareil vous-même, car cela pourrait rendre l'appareil dangereux à utiliser.

**NOTE** : La cuve et le couvercle ne passent ni au four ni au micro-ondes. Ne pas passer au micro-ondes ou au four.

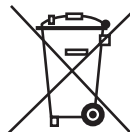
## GARANTIE

Veillez conserver votre facture, car vous devrez la présenter pour toute réclamation au titre de la présente garantie.

- Cet appareil est garanti 2 ans à partir de la date d'achat comme décrit dans le présent document.
- Durant la période de garantie, dans l'éventualité improbable que l'appareil ne fonctionne plus du fait d'une erreur de conception ou de production, veuillez rapporter l'appareil au lieu d'achat, muni de votre facture et d'une photocopie de la présente garantie.
- Les droits et avantages au titre de la présente garantie viennent en complément de vos droits statutaires qui ne sont pas concernés par la présente garantie. Holmes Products (Europe) Ltd seulement. ("Holmes") est en droit de modifier ces termes.
- Holmes s'engage, pendant la période de garantie, à réparer ou remplacer gratuitement l'appareil ou toute pièce défectueuse aux conditions suivantes :
  - vous devez signaler le problème à votre détaillant ou à la société Holmes dans les plus brefs délais,
  - l'appareil ne doit avoir subi aucune modification ni aucun dommage, emploi impropre, abus, réparation ou modification par toute personne non habilitée par Holmes.
- Les pannes découlant d'un emploi impropre de l'appareil, d'un dommage, d'un abus, de l'usage d'un voltage incorrect, d'un cas de force majeure ou tout évènement au-delà du contrôle de la société Holmes, d'une réparation ou d'une modification par toute personne non habilitée par Holmes ou du non-respect de ce guide d'utilisation ne sont pas couvertes par la présente garantie. De plus, l'usure due à l'usage, ce qui inclut entre autres les décolorations et les rayures mineures, n'est pas couverte par la présente garantie.
- Les droits au titre de la présente garantie ne bénéficient qu'à l'acheteur original et ne s'étendent pas à un usage commercial ou collectif.
- Si votre appareil inclut un ajout de garantie propre à votre pays, veuillez vous référer aux conditions de la garantie en question au lieu de la présente garantie ou contacter votre vendeur agréé pour de plus amples informations.


Le pictogramme sur l'appareil indique que ce produit ne doit pas être jeté à la poubelle. Par mesure de prévention pour l'environnement et la santé humaine, veuillez recycler ce produit de façon responsable en confiant l'appareil à un service de tri local ou contacter votre détaillant. Vous trouverez de plus amples informations sur le recyclage et les normes DEEE sur [www.jardencs.com](http://www.jardencs.com) ou via l'email [enquiriesEurope@jardencs.com](mailto:enquiriesEurope@jardencs.com).

Holmes Products (Europe) Limited  
1 Francis Grove  
Londres  
SW19 4DT  
RU



### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

**Bij het gebruik van elektrische apparaten dienen de basisveiligheidsvoorschriften altijd opgevolgd te worden, waaronder de volgende:**

1. LEES ALLE INSTRUCTIES ALVORENS GEBRUIK TE MAKEN VAN DE CROCK-POT™ RIJSTKOKER.
2. Raak hete oppervlakken niet aan . Gebruik pannenlappen bij het verwijderen van het deksel of bij het hanteren van warme voorwerpen om brandwonden door stoom te voorkomen.
3. Bescherm u tegen het risico van elektrische schok, dompel het warmte-element niet onder in water of andere vloeistoffen.
4. Wanneer niet in gebruik, afsluiten van de elektriciteitstoevoer. Afsluiten van elektriciteitstoevoer alvorens onderdelen aan of af te koppelen en laten afkoelen alvorens schoon te maken.
5. Een apparaat met beschadigde kabel of stekker niet gebruiken, noch na het slecht functioneren van het apparaat of na enige beschadiging. Breng het apparaat terug naar een geautoriseerd Crock-Pot™ Service Center voor onderzoek, reparatie of afstellen.
6. Niet buitenshuis gebruiken.
7. Laat de kabel niet over de rand van een tafel of balie hangen, en niet in contact komen met hete oppervlakken.
8. Niet in de buurt van een warme gasbrander, elektrische brander of hete oven plaatsen.
9. Wees extreem behoedzaam bij het verplaatsen van een apparaat met daarin hete etenswaren, heet water of andere vloeistoffen.
10. Gebruik het apparaat voor niets anders dan waarvoor het is bedoeld.
11. Til het deksel voorzichtig op en open het zo om verhitting te vermijden en te voorkomen dat er water in de binnenpan loopt.
12. Gebruik het apparaat niet zonder dat het deksel correct is geplaatst. Tijdens het gebruik wordt stoom gegenereerd.
13. Het gebruik van de accessoires die niet door de fabrikant van het apparaat worden aangeraden kan gevaar veroorzaken.
14. Om het apparaat los te koppelen, verwijder de stekker uit de wandcontactdoos.
15. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een fysieke of mentale beperking, zenuwstoring of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij onder toezicht of in een onderwijssituatie betreffende het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor diens veiligheid. Houd toezicht op kinderen zodat ze NIET met het apparaat spelen.
16. Houd streng toezicht wanneer het apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen of personen met een beperking.
17. DIT APPARAAT IS UITSLUITEND BEDOELD VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK
18. Als gebruik wordt gemaakt van een verlengsnoer, dient de aangegeven elektrische classificatie van het verlengsnoer minstens zo hoog te zijn als de elektrische classificatie van het apparaat en dient de kabel zo te worden geplaatst dat deze niet over de rand van een balie of tafel ligt, waar er door kinderen aan kan worden getrokken of er per ongeluk over kan worden gestruikeld.
19. Het apparaat heeft een korte elektriciteitskabel om het risico van struikelen en verstrikking te verlagen.
20. DOMPEL HET VERWARMINGSELEMENT VAN DE RIJSTKOKER NIET ONDER IN WATER OF EEN ANDERE VLOEISTOF!

## KEN UW RIJSTKOKER

(Zie fig. 1)

- A. Glazen deksel
- B. Verwarmingselement
- C. Warmhoudlicht (geel)
- D. Kooklicht (rood)
- E. Knop inschakelen

- F. Elektricitetskabel
- G. Handvat
- H. Binnenpan
- I. Stoommand
- J. Maatbeker (niet afgebeeld)
- K. Pollepel (niet afgebeeld)



## ALVORENS VOOR HET EERST GEBRUIK TE MAKEN VAN UW CROCK-POT™ RIJSTKOKER

### INSTRUCTIES VOOR HET KOKEN VAN RIJST

- Alvorens voor het eerst gebruik te maken van uw Crock-Pot™ Rijstkoker het glazen deksel, de binnenpan, pollepel, stoommand en maatbeker reinigen volgens de onderhoudsinstructies.
- 1. Verzeker u ervan dat het apparaat is losgekoppeld.
- 2. Gebruik de bij het apparaat geleverde maatbeker, die een capaciteit van 160 ml/ 5 oz heeft.
- 3. Gebruik de bij het apparaat geleverde maatbeker (160 ml/ 5 oz). Plaats 1 maatbeker ongekookte normale rijst en twee maatbekers water in de binnenpan. Een maatbeker (160 ml/ 5 oz) ongekookte rijst neemt toe tot twee maatbekers gekookte rijst.
- 4. Voeg voor zilvervliesrijst 1 maatbeker (160 ml/ 5 oz) ongekookte zilvervliesrijst en drie maatbekers water toe.
- 5. De maximale capaciteit voor uw rijstkoker is drie maatbekers (160 ml/ 5 oz) ongekookte rijst, die resulteren in zes maatbekers (160 ml/ 5 oz) gekookte rijst.
- 6. Plaats de binnenpan in de Crock-Pot™ Rijstkoker. Zorg ervoor dat de binnenpan in direct contact staat met de verwarmingsplaat door deze licht van links naar rechts te bewegen tot deze correct is geplaatst.
- 7. Afsluiten met deksel. **GEBRUIK DIT APPARAAT NIET ZONDER DEKSEL. TIJDENS HET GEBRUIK WORDT STOOM GEGENEREERD.**
- 8. Sluit de elektriciteitskabel aan op een wandcontactdoos. Activeer de Crock-Pot™ Rijstkoker door de inschakelknop in te drukken. Controleer dat het kooklicht (rood) is ingeschakeld.
- 9. Roer de rijst na 15 minuten door. Til het deksel voorzichtig op en verwijder het om verhitting te vermijden en te voorkomen dat er water in de binnenpan loopt. Gebruik de pollepel of een ander handbediend stuk keukengerei met een lange steel om de rijst te mengen en op te scheppen. Sluit de binnenpan na het mengen af met het deksel.
- 10. Wanneer de rijst gekookt is, schakelt de Rijstkoker automatisch over naar de warmhoudfunctie en schakelt het warmhoudlicht (geel) aan. De Crock-Pot™ Rijstkoker houdt de rijst warm tot het apparaat wordt afgesloten van de wandcontactdoos.
- 11. De Crock-Pot™ Rijstkoker houdt de rijst automatisch warm op een temperatuur van 60°C – 80°C (140°F – 175°F).
- 12. Wanneer de temperatuur van de rijst onder dit bereik terecht komt, schakelt het gele warmhoudlicht uit en het rode kooklicht in, waarmee wordt aangeduid dat het proces van temperatuurbehoud is begonnen. Wanneer de rijst een temperatuur van 60°C (140°F) bereikt, schakelt het warmhoudlicht (geel) wederom in en schakelt het kooklicht (rood) uit.
- 13. Laat het apparaat volledig afkoelen, alvorens het te reinigen.
- 14. Koppel de stekker los van de wandcontactdoos wanneer deze niet in gebruik is.

**N.B.:** Was de rijst desgewenst voor het koken in een aparte kom. Voor zachtere rijst, raden we aan de rijst in de binnenpan voor te bereiden en 10-20 minuten te laten weken alvorens deze te koken.



## INSTRUCTIES VOOR HET OPWARMEN VAN RIJST

Voeg om koude rijst op te warmen 1/4 kop (38 ml) koud water per kop gekookte rijst toe, doorroeren en druk de inschakelknop in om te beginnen met koken.

Wanneer de rijst warm is, schakelt de Crock-Pot™ Rijstkoker automatisch over op de warmhoudfunctie.

## HET GEBRUIK VAN DE STOOMMAND

Bij het stomen van groente blijven meer voedingsstoffen behouden dan bij koken of bakken, terwijl de natuurlijke heldere kleur behouden blijft.

1. Bereid de groente voor door deze te wassen, te schillen en vervolgens in kleinere stukjes te snijden.
2. Verzeker u ervan dat het apparaat is losgekoppeld.
3. Vul de binnenpan met de juiste hoeveelheid water. (Zie grafiek)
4. Plaats de binnenpan in het verwarmingselement. Zorg ervoor dat de binnenpan in direct contact staat met de verwarmingsplaat.
5. Plaats de groente in de stoommand en plaats deze op de binnenpan. Afsluiten met deksel.  
**GEbruik DIT APPARAAT NIET ZONDER DEKSEL. TIJDENS HET GEBRUIK WORDT STOOM GEGENEREERD. HET DEKSEL IS HEET, GEBRUIK EEN PANNENLAP.**
6. Sluit de elektriciteitskabel aan op een wandcontactdoos. Activeer de rijstkoker door de inschakelknop in te drukken. Zorg ervoor dat het rode kooklicht is ingeschakeld.
7. Houd de tijd handmatig bij aan de hand van de onderstaande grafiek. Het apparaat schakelt zodra al het water is verdampt automatisch over op de warmhoudcyclus. Als al het water verdampt is en u de kookcyclus wilt verlengen, voeg dan meer water toe.
8. Zodra de groente naar uw persoonlijke smaak is gestoomd, verwijdert u de stoommand uit de Crock-Pot™ Rijstkoker.
9. Sluit het apparaat af van de wandcontactdoos en laat het volledig afkoelen alvorens het schoon te maken.

GROENTE	HOEVEELHEID	WATER	TIJD
Groene bonen	10 ons / 300 g	1/3 kop / 50 ml	30-35 minuten
Broccoli	10 ons / 300 g	1/3 kop / 50 ml	30-35 minuten
Wortelen (in plakjes)	8 ons / 200 g	1/3 kop / 50 ml	30-35 minuten
Bloemkool	8 ons / 200 g	1/3 kop / 50 ml	30-35 minuten
Mais(korrels)	10 ons / 300 g	1/3 kop / 50 ml	40-45 minuten
Erwten	10 ons / 300 g	1/3 kop / 50 ml	30-35 minuten
Spinazie	5 ons / 150 g	1/3 kop / 50 ml	20-25 minuten
Gemengde groente	10 ons / 300 g	1/3 kop / 50 ml	30-35 minuten

**N.B.:** Deze tijden zijn bij benadering. Het wordt aangeraden dat u het stoomproces in de gaten houdt en de kooktijd aanpast aan uw persoonlijke voorkeur. Schep de groente tijdens het kookproces af en toe om. De stoomtijd kan tijdens het koken van de rijst afwijken.

## UW CROCK-POT™ RIJSTKOKER REINIGEN

### DIT APPARAAT DIENT NA IEDER GEBRUIK TE WORDEN GEREINIGD.

1. Koppel de Rijstkoker voor het schoonmaken los van de wandcontactdoos wanneer deze niet in gebruik is. Dompel het verwarmingselement niet onder in water of een andere soort vloeistof! Laat de Rijstkoker volledig afkoelen alvorens deze te reinigen.
2. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes of staalwol om de rijstkoker mee schoon te maken.
3. Verwarmingselement: veeg de buitenzijde van het verwarmingselement af met een vochtige doek of een spons. **DOMPEL HET VERWARMINGSELEMENT NIET ONDER IN WATER OF EEN ANDERE SOORT VLOEISTOF. Grondig afdrogen met een zachte doek.**
4. Binnenpan: met heet water vullen en enige tijd laten weken. Vervolgens afwassen met een spons en heet sop en afdrogen met een doek of een afwasmachine gebruiken.
5. Deksel, maatbeker en pollepel: afwassen in warm sop. Met ruim water afspoelen en vervolgens afdrogen. **WAARSCHUWING:** het deksel uiterst zorgvuldig behandelen. Het kan glad worden als het nat is. U kunt ook een afwasmachine gebruiken.
6. Verwarmingsplaat: rijstkorrels of materie van buiten kan aan de verwarmingsplaat blijven plakken. Deze dient te worden verwijderd om problemen bij het koken te voorkomen. Om gekookte rijst te verwijderen mag schuurpapier met een fijne korrel worden gebruikt. Maak de plek goed effen voor een goed contact tussen de verwarmingsplaat en de onderzijde van de binnenpan.
7. Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden of gerepareerd. Probeer dit product niet eigenhandig te repareren. Het kan hierdoor gevaarlijk worden in het gebruik.

**N.B.:** De binnenpan en het deksel zijn niet veilig voor gebruik in de oven en magnetron. Niet gebruiken in de magnetron en oven.

## GARANTIE

Bewaar de aankoopbon, deze is vereist om gebruik te maken van de garantie.

- U hebt na de aankoopdatum twee jaar garantie op dit apparaat zoals omschreven in dit document.
- Als het apparaat tijdens de garantieperiode niet meer functioneert als gevolg van een ontwerp- of fabricagefout, breng het dan terug naar het verkooppunt met uw aankoopbon en een kopie van dit garantiebewijs.
- De onder deze garantie beschreven rechten en privileges vormen een aanvulling op uw wettelijke rechten, die door deze garantie niet worden aangetast. Holmes Products (Europe) Ltd ("Holmes") behoudt zich het recht voor deze voorwaarden te wijzigen.
- Holmes garandeert het apparaat of ieder onderdeel van het apparaat dat niet naar behoren werkt binnen de garantieperiode kosteloos te repareren of te vervangen, op voorwaarde dat:
  - u het verkooppunt van Holmes tijdig informeert over het probleem; en
  - het apparaat niet op enige wijze is gemanipuleerd, beschadigd, verkeerd gebruikt of gerepareerd door een individu die hiertoe geen toestemming heeft verkregen van Holmes.
- Buiten deze garantie vallen: defecten veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, schade, gebruik met onjuiste voltage, natuurverschijnselen, gebeurtenissen buiten de invloedssfeer van Holmes, reparatie of manipulatie door een individu dat hiertoe geen toestemming heeft verkregen van Holmes en het niet-opvolgen van de gebruiksaanwijzing. Ook normale slijtage inclusief maar niet beperkt tot lichte verkleuring en krassen vallen niet onder deze garantie.
- De rechten van deze garantie gelden uitsluitend voor de originele koper en zijn niet uit te breiden voor commercieel of gemeenschappelijk gebruik.
- Als uw apparaat een landspecifieke garantie of waarborg bevat, beroep u dan op de voorwaarden van deze garantie of waarborg in plaats van deze garantie of neem voor meer informatie contact op met uw lokale geautoriseerde dealer.


De productmarkering geeft aan dat dit product niet thuishoort bij het huishoudafval. Recycle het gebruikte apparaat om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid te voorkomen, of neem contact op met uw verkooppunt. Bekijk de volgende website voor aanvullende recycling- en WEEE-informatie:  
[www.jardencs.com](http://www.jardencs.com) of e-mail [enquiriesEurope@jardencs.com](mailto:enquiriesEurope@jardencs.com)

Holmes Products (Europe) Limited  
1 Francis Grove  
Londen  
SW19 4DT  
VK



## VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

**När du använder elapparater ska du alltid följa grundläggande säkerhetsinstruktioner, inkl. följande:**

1. LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER DIN CROCK-POT™ RISKOKARE.
2. Rör inte vid heta ytor . Använd hållare när du tar bort locket eller hanterar heta behållare för att undvika brännskador från ånga.
3. Skydda dig mot risken för elstötar genom att inte sänka ned höljet i vatten eller andra vätskor.
4. Koppla ur från nätuttaget när den inte används. Koppla ur innan du lägger till eller tar bort delar och låt svalna innan rengöring.
5. Använd inte några apparater med skadad sladd eller kontakt, eller efter funktionsfel eller några skador på apparaten. Skicka tillbaka apparaten till ett auktoriserat Crock-pot™-servicecenter för undersökning, reparation eller justering.
6. Använd inte utomhus.
7. Låt inte sladden hänga över kanten på en arbetsyta eller ett bord eller vidröra heta ytor.
8. Placera inte på eller nära en het gasbrännare eller elektrisk värmeplatta, eller i en uppvärmd ugn.
9. Var extremt försiktig när du flyttar en apparat som innehåller het mat eller vatten eller andra heta vätskor.
10. Använd inte apparaten för något annat än dess avsedda användning.
11. Lyft och öppna locket försiktigt för att undvika skällning och låt vattnet droppa ned i innerskålen.
12. Använd inte denna apparat utan locket på plats. Ånga genereras vid användning.
13. Användning av tillbehör rekommenderas inte av apparatens tillverkare och kan orsaka risker.
14. Koppla ur genom att ta ut kontakten från nätuttaget.
15. Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inkl. barn) med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala funktioner, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller fått instruktioner gällande användning av apparaten från en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn måste övervakas för att säkerställa att de INTE leker med apparaten.
16. Noggrann övervakning krävs när apparaten används i närheten av barn eller individer med nedsatta funktioner.
17. DENNA ENHET ÄR ENDAST AVSEDD FÖR HUSHÅLLSBRUK
18. Om en förlängningssladd används måste elmärkningen på förlängningssladden vara minst lika stor som märkningen på apparaten och sladden ska dras så att den inte hänger ned från en bänk eller en bordsyta där den kan dras av barn eller där någon kan snubbla över den.
19. En kort strömsladd medföljer denna apparat för att minska risken att någon fastnar i den eller snubblar över den.
20. SÄNK INTE NED RISKOKARENS HÖLJE I VATTEN ELLER NÅGON ANNAN VÄTSKA!

## BEKANTA DIG MED DIN RISKOKARE

(Se Fig. 1)

A. Glaslock

B. Hölje

C. Signallampa för varmhållning (gul)

D. Signallampa för kokning (röd)

E. Strömbrytare

F. Nätsladd

G. Handtag

H. Innerskål

I. Ångkokningsgaller

J. Mätkopp (visas inte)

K. Serveringssked (visas inte)



## INNAN DU ANVÄNDER DIN CROCK-POT™ RISKOKARE

### INSTRUKTIONER FÖR ATT KOKA RIS

- Innan du använder din Crock-Pot™ riskokare för första gången ska du rengöra glaslocket, innerskålen, serveringsskeden, ångkokningsgallret och mätkoppen enligt dessa underhållsinstruktioner.
1. Kontrollera att apparaten är urkopplad.
  2. Använd mätkoppen som medföljer enheten som har en kapacitet på 5 oz/160 ml.
  3. Använd mätkoppen (5 oz/160 ml) som medföljer enheten och mät ut 1 mätkopp okokt vanligt ris och 2 mätkoppar vatten. En mätkopp (5 oz/160 ml) okokt ris ger två mätkoppar kokt ris.
  4. För brunt ris ska du mäta upp 1 mätkopp (5 oz/160 ml) okokt brunt ris och 3 mätkoppar med vatten.
  5. Riskokarens maxkapacitet är 3 mätkoppar (5 oz/160 ml) okokt ris, som ger 6 mätkoppar (5 oz/160 ml) kokt ris.
  6. Ställ innerskålen inuti Crock-Pot™ riskokaren. Kontrollera att innerskålen har direkt kontakt med värmeplattan genom att vända den från höger till vänster tills den sitter ordentligt på plats.
  7. Täck med locket. **ANVÄND INTE APPARATEN UTAN LOCKET PÅ. ÅNGA GENERERAS VID ANVÄNDNING.**
  8. Koppla in nätsladden i ett eluttag. Aktivera Crock-Pot™ riskokaren genom att trycka ned strömbrytaren (On). Kontrollera att signallampan för kokning (röd) är på.
  9. Rör om i riset efter 15 minuter. Lyft och ta försiktigt bort locket för att undvika skällning och låt vattnet droppa ned i innerskålen. Använd serveringsskeden eller ett annat långt handhållet föremål för att röra om i riset. Efter blandning ska innerskålen täckas med locket.
  10. När riset har kokat växlar riskokaren automatiskt till värmefunktionen och signallampan för varmhållning (gul) aktiveras. Crock-Pot™ riskokaren håller riset varmt tills enheten kopplas ur från vägguttaget.
  11. Crock-Pot™ riskokaren håller automatiskt riset varmt vid 60°C – 80°C (140°F – 175°F).
  12. När risets temperatur faller under detta intervall släcks den gula signallampan för varmhållning och den röda signallampan för kokning tänds vilket indikerar att värmebevaringsprocessen har börjat. När risets temperatur når 60°C (140°F), tänds signallampan för varmhållning (gul) igen och signallampan för kokning (röd) släcks.
  13. Låt apparaten svalna innan du fortsätter med rengöring.
  14. Koppla ur kontakten från vägguttaget när apparaten inte används.

**OBS!** Skölj riset i en separat skål före kokning om så önskas. Om du vill ha mjukare ris föreslår vi att du förbereder ris och vatten i innerskålen och låter det stå i 10–20 minuter före kokning.

## INSTRUKTIONER FÖR ATT VÄRMA UPP RIS

Värm upp kallt ris genom att tillsätta 1/4 kopp (38 ml) kallt vatten per kopp kokt ris, rör om för att blanda och tryck ned strömbrytaren (On) för att börja koka.

När riset är varmt växlar Crock-Pot™ riskokaren automatiskt till varmhållningsfunktionen.

## ANVÄNDA GALLRET FÖR ÅNGKOKNING

Ångkokning av grönsaker behåller fler näringsämnen än att koka eller tillaga i ugn, samtidigt som de vackra naturliga färgerna behålls.

1. Förbered grönsaker genom att tvätta, skala och skära dem i mindre bitar.
2. Kontrollera att apparaten är urkopplad.
3. Fyll innerskålen med rätt mängd vatten. (Se tabell)
4. Ställ innerskålen i höljet. Kontrollera att innerskålen har direkt kontakt med värmeplattan.
5. Placera grönsaker på gallret för ångkokning och placera gallret ovanpå innerskålen. Täck med locket. **ANVÄND INTE APPARATEN UTAN LOCK. ÅNGA GENERERAS VID ANVÄNDNING. ANVÄND HÅLLARE OM LOCKET ÄR VARMT.**
6. Koppla in nätsladden i ett vägguttag. Aktivera riskokaren genom att trycka ned strömbrytaren (On). Kontrollera att den röda signallampan för kokning är tänd.
7. Ta tid på kokning manuellt enligt tabellen nedan. Enheten växlar automatiskt till varmhållning när allt vatten har dunstat. Om allt vatten har dunstat och du vill förlänga kokningstiden ska du tillföra mer vatten.
8. När grönsakerna har ångats enligt dina önskemål ska du ta bort gallret för ångkokning från Crock-Pot™ riskokaren.
9. Koppla ur från vägguttaget och låt enheten svalna helt innan rengöring.

GRÖNSAKER	MÄNGD	VATTEN	TID
Gröna bönor	10 ounce / 300 g	1/3 kopp / 50 ml	30-35 minuter
Broccoli	10 ounce / 300 g	1/3 kopp / 50 ml	30-35 minuter
Morötter (skivade)	8 ounce / 200 g	1/3 kopp / 50 ml	30-35 minuter
Blomkål	8 ounce / 200 g	1/3 kopp / 50 ml	30-35 minuter
Majs (korn)	10 ounce / 300 g	1/3 kopp / 50 ml	40-45 minuter
Ärter	10 ounce / 300 g	1/3 kopp / 50 ml	30-35 minuter
Spenat	5 ounce / 150 g	1/3 kopp / 50 ml	20-30 minuter
Blandade grönsaker	10 ounce / 300 g	1/3 kopp / 50 ml	30-35 minuter

**OBS!** Tiderna är ungefärliga. Vi rekommenderar att du övervakar ångkokningen och justerar koktiden enligt dina önskemål. Rör om i grönsakerna ibland under kokning. Ångkokningstider kan variera när du kokar ris.

## HUR DU RENGÖR DIN CROCK-POT™ RISKOKARE

### DENNA APPARAT SKA RENGÖRAS EFTER VARJE ANVÄNDNING.

1. Koppla ur riskokaren från vägguttaget när den inte används eller innan rengöring. Sänk aldrig ned höljet i vatten eller annan vätska! Låt riskokaren svalna helt innan rengöring.
2. Använd inte frätande rengöringsmedel, skursvampar eller stålull för att rengöra riskokaren.
3. Hölje: torka av ytan med en fuktad trasa eller svamp. **SÄNK INTE NED HÖLJET I VATTEN ELLER ANNAN VÄTSKA. Torka ordentligt med en mjuk trasa.**
4. Innerskål: fyll med hett vatten och låt stå ett tag och tvätta sedan med hett såpvatten med en svamp och torka ordentligt med en trasa eller använd diskmaskin.
5. Lock, måtkopp och serveringssked: tvätta i varmt såpvatten. Skölj ordentligt och torka.  
**WARNING!** hantera locket extra försiktigt eftersom det kan bli halt när det är blött, eller använd diskmaskin.
6. Värmeplatta: risgryn eller annat främmande material kan fastna på värmeplattan. Dessa måste avlägsnas för att förhindra otillräcklig kokning. Avlägsna kokat ris genom att använda glatt sandpapper. Jämna ut och polera för att få bra kontakt mellan värmeplattan och botten av innerskålen.
7. Det finns inga delar som är servicebara för användaren inuti denna apparat. Försök inte att reparera apparaten själv eftersom den kan bli farlig att använda.

**OBS!** Innerskålen och locket är inte säkra att använda i ugn eller mikrovågsugn. Använd inte i ugn eller mikrovågsugn.



## GARANTI

Spara ditt kvitto eftersom det kommer att krävas för eventuella anspråk under denna garanti.

- Denna apparat är garanterad i 2 år efter inköpet enligt beskrivningen i detta dokument.
- Om apparaten mot förmodan slutar att fungera p.g.a. ett design- eller tillverkningsfel under garantiperioden ska du ta tillbaka apparaten till inköpsstället tillsammans med ditt kvitto och en kopia av denna garanti.
- Rättigheterna och fördelarna under garantin utgör ett tillägg till dina normala kundrättigheter, som inte påverkas av garantin. Endast Holmes Products (Europe) Ltd. ("Holmes") har rätt att ändra dessa villkor.
- inom garantiperioden åtar Holmes sig att kostnadsfritt reparera eller ersätta apparaten eller någon del av apparaten som inte fungerar ordentligt, om:
  - du meddelar inköpsstället eller Holmes om problemet omgående och
  - apparaten inte har ändrats på något sätt eller utsatts för skador, missbruk, felaktig användning, reparation eller modifieringar av en person som inte är auktoriserad av Holmes.
- Fel som inträffar p.g.a. felaktig användning, skador, missbruk, användning med fel spänning, force majeure, händelser som inte kan styras av Holmes, reparation eller modifiering av en person som inte är auktoriserad av Holmes eller oförmåga att följa bruksanvisningen täcks inte av denna garanti. Dessutom täcker garantin inte normalt slitage, inklusive men inte begränsat till mindre missfärgningar och repor.
- Rättigheterna under garantin gäller endast för den ursprunglige inköparen och täcker inte kommersiell användning eller gruppanvändning.
- Om din apparat inkluderar en landsspecifik garanti ska du hänvisa till villkoren i den garantin istället för denna garanti eller kontakta din lokala auktoriserade återförsäljare för mer information.


Produktmärkning indikerar att denna produkt inte får avyttras med hushållsavfall. Förhindra skador på miljön och människors hälsa genom att återvinna apparaten på ett ansvarsfullt sätt och lämna in den till din lokala återvinningsstation eller kontakta återförsäljaren. Kontrollera följande webbplatser för mer information om återvinning och WEEE: [www.jardencs.com](http://www.jardencs.com) eller skicka e-post till [enquiriesEurope@jardencs.com](mailto:enquiriesEurope@jardencs.com)

Holmes Products (Europe) Limited  
1 Francis Grove  
London  
SW19 4DT  
Storbritannien



## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

**При употреба на електроуреди винаги трябва да се следват основните правила за безопасност, които включват:**

1. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ ДА ПРИСТЪПИТЕ КЪМ УПОТРЕБАТА НА CROCK-POT™ УРЕД ЗА ГОТВЕНЕ НА ОРИЗ.
2. Не докосвайте горещите повърхности . Използвайте топлоизолиращи ръкавици когато махате капака и когато държите горещи съдове, за да избегнете изгаряния, причинени от парата.
3. За да избегнете риск от електрошок, не потапяйте нагрыващата част във вода или друга течност.
4. Винаги изключвайте устройството от контакта, когато не го използвате. Изключвайте го преди да сглобявате или разглобявате части от него. Оставете устройството да изстине преди да го почистите.
5. Ако кабелът или щепселът са дефектни или повредени, не включвайте устройството. При повреда върнете уреда на оторизирания представител на Crock-Pot™ за проверка, поправка или замяна.
6. Не използвайте уреда навън.
7. Не оставяйте кабела да виси извън ръба на плота или масата, където е поставен уредът, или да докосва горещи повърхности.
8. Не поставяйте уреда върху или в близост до загрят газ или електрически котлон или в микровълнова фурна.
9. Пренасяйте уреда внимателно, когато съдържа гореща храна, вода или друга гореща течност.
10. Не използвайте уреда за цели, различни от предвидените.
11. Внимателно повдигайте и отваряйте капака, за да се предпазите от опарване, и оставяйте водата да капе във вътрешния съд.
12. Не пускайте уреда, ако капакът не е поставен, тъй като по време на готвенето се появява пара.
13. Използването на допълнителни приставки, които не са одобрени от производителя може да бъде опасно.
14. За да изключите, извадете щепсела от контакта.
15. Това устройство не е предназначено за употреба от лица (включително деца) с физически, сензорни и умствени увреждания, или без необходимият опит, освен ако не бъдат инструктирани относно употребата на уреда от тези, които отговарят за безопасността им. От съображения за безопасност, на малки деца не бива да се позволява да играят с уреда.
16. Необходими са внимателно наблюдение и предпазни мерки, ако уредът се използва от, или в близост до деца.
17. УСТРОЙСТВОТО Е САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА.
18. Ако използвате удължаващ кабел, уверете се, че мощността му е поне толкова голяма, колкото тази на уреда. Също така се уверете, че кабелът е поставен подходящо за да не виси извън ръба на масата и да не може да бъде дръпнат по случайност от деца или преобърнат.
19. Заедно с уреда получавате къс кабел, с който рискът от оплитане и преобръщане е по-малък.
20. НЕ ПОТАПЯЙТЕ НАГРЫВАЩАТА ЧАСТ ИЛИ КАБЕЛА ВЪВ ВОДА ИЛИ ДРУГА ТЕЧНОСТ.

## ЧАСТИТЕ НА CROCK-POT™ УРЕД ЗА ГОТВЕНЕ НА ОРИЗ

(Виж фиг. 1)

- A. Стъклен капак
- B. Нагряваща част
- C. Лампичка за режим за запазване на температурата (жълта)
- D. Лампичка за режим на готвене (червена)
- E. Бутон за включване
- F. Кабел
- G. Дръжки
- H. Вътрешен съд
- I. Кошница за готвене на пара
- J. Мерителна чаша (не е показана)
- K. Бъркалка (не е показана)



## ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ CROCK-POT™ УРЕД ЗА ГОТВЕНЕ НА ОРИЗ

### ИНСТРУКЦИИ ЗА ГОТВЕНЕ НА ОРИЗ:

- Преди първата употреба на Crock-Pot™ уред за готвене на ориз почистете стъкления капак, вътрешния съд, бъркалката, кошницата за готвене на пара и мерителната чаша съгласно инструкциите за поддръжка.
  1. Уверете се, че уредът е изключен.
  2. Използвайте мерителната чаша, приложена с уреда, която има вместимост 160 мл.
  3. Използвайте мерителната чаша, приложена с уреда (160 мл), поставете една чаша несготвен ориз и две чаши вода. От една чаша несготвен ориз се получават около две чаши сготвен ориз.
  4. Ако използвате кафяв ориз, поставете една чаша несготвен ориз и три чаши вода.
  5. Максималният капацитет на уреда за готвене на ориз е три чаши несготвен ориз, от които ще се получат шест чаши сготвен ориз.
  6. Поставете вътрешния съд в Crock-Pot™ уред за готвене на ориз. Уверете се, че прилепва плътно в нагриващата част, като го завъртите леко, докато се закрепят.
  7. Покрийте с капака. **НЕ ПУСКАЙТЕ УРЕДА, АКО КАПАКЪТ НЕ Е ПОСТАВЕН, ТЪЙ КАТО ПО ВРЕМЕ НА ГОТВЕНЕТО СЕ ПОЯВЯВА ПАРА.**
  8. Включете уреда в контакта. Натиснете бутона за включване надолу. Уверете се, че лампичката за режим на готвене свети.
  9. Разбъркайте ориза след 15 минути. Внимателно повдигайте и отваряйте капака, за да се предпазите от опарване, и оставете водата да капе във вътрешния съд. Използвайте бъркалката, или нещо друго с подобна дължина, за да разбъркате. След това покрийте обратно с капака.
  10. Когато оризът е готов, уредът автоматично ще превключи на режим за запазване на температурата и лампичката за режим за запазване на температурата ще се включи. Crock-Pot™ уред за готвене на ориз ще запази ориза топъл, докато не го изключите от контакта.
  11. Crock-Pot™ уред за готвене на ориз автоматично ще запази ориза при температура от около 60°C – 80°C.
  12. Когато оризът се охлади извън тази температурна граница, лампичката за режим за запазване на температурата ще се изключи и лампичката за режим на готвене ще светне, показвайки, че процесът по запазване на температурата е започнал. Когато температурата на ориза достигне 60°C, лампичката за режим за запазване на температурата ще се включи и лампичката за режим на готвене ще се изключи.
  13. Оставете устройството да изстине преди да го почистите.
  14. Винаги изключвайте устройството от контакта когато не го използвате.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако желаете, можете да измиете ориза в отделна купа, преди да го сготвите. За по-мек ориз препоръчваме да оставите оризът да се накисне с водата във вътрешния съд за 10–20 минути преди да го сготвите.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРЕТОПЛЯНЕ НА ОРИЗ:

За да претоплите студен ориз, добавете  $\frac{1}{4}$  мерителна чаша (38 мл) за всяка мерителна чаша сготвен ориз, разбъркайте и натиснете бутона за включване.

Когато оризът е топъл, Crock-Pot™ уред за готвене на ориз автоматично ще превключи на режим за запазване на температурата.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА НА КОШНИЦАТА ЗА ГОТВЕНЕ НА ПАРА:

Приготвянето на зеленчуци на пара запазва много повече от техните витамини и хранителни вещества, отколкото варенето или печенето, а същевременно зеленчуците запазват естествените си цветове.

1. Пригответе зеленчуците, като ги измиете, обелите и нарежете на малки парчета.
2. Уверете се, че уредът е изключен от контакта.
3. Напълнете вътрешния съд с подходящо количество вода (виж таблицата).
4. Поставете вътрешния съд в нагриващата част. Уверете се, че прилепва плътно в нагриващата част.
5. Сложете зеленчуците в кошницата за готвене на пара и я поставете върху вътрешния съд. Покрийте с капака. **НЕ ПУСКАЙТЕ УРЕДА, АКО КАПАКЪТ НЕ Е ПОСТАВЕН, ТЪЙ КАТО ПО ВРЕМЕ НА ГОТВЕНЕТО СЕ ПОЯВЯВА ПАРА.**
6. Включете уреда в контакта. Натиснете бутона за включване надолу. Уверете се, че лампичката за режим на готвене свети.
7. Настройте времето за готвене ръчно, съгласно таблицата. Crock-Pot™ уред за готвене на ориз автоматично ще превключи на режим за запазване на температурата когато всичката вода се изпари. Ако водата се изпари, а Вие искате да удължите готвенето, добавете още вода.
8. Когато зеленчуците са готови, махнете кошницата за готвене на пара от Crock-Pot™ уред за готвене на ориз.
9. Изключете от контакта. Оставете устройството да изстине преди да го почистите.

ЗЕЛЕНЧУЦИ	КОЛИЧЕСТВО	ВОДА	ВРЕМЕ
Зелен боб	300 гр	1/3 чаша / 50 мл	30-35 минути
Броколи	300 гр	1/3 чаша / 50 мл	30-35 минути
Моркови (нарязани)	200 гр	1/3 чаша / 50 мл	30-35 минути
Карфиол	200 гр	1/3 чаша / 50 мл	30-35 минути
Царевица	300 гр	1/3 чаша / 50 мл	40-45 минути
Грах	300 гр	1/3 чаша / 50 мл	30-35 минути
Спанак	150 гр	1/3 чаша / 50 мл	20-30 минути
Микс от зеленчуци	300 гр	1/3 чаша / 50 мл	30-35 минути

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Времето, означено в таблицата, е приблизително. Препоръчително е да следите процеса на готвене и да го нагаждате съгласно предпочитанията си. Разбъркайте от време на време докато се готви. Когато готвите ориз, времето варира.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА CROCK-POT™ УРЕД ЗА ГОТВЕНЕ НА ОРИЗ

### УСТРОЙСТВОТО ТРЯБВА ДА СЕ ПОЧИСТВА СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА.

1. Изключвайте от контакта преди да започнете почистването. Оставете устройството да изстине преди да го почистите. Не потапяйте нагриващата част във вода или друга течност.
2. Не използвайте абразиви или тел при почистването.
3. Нагриващ съд: леко изтрийте външната страна с влажна кърпа или гъба. **НЕ ПОТАПАЙТЕ НАГРЯВАЩАТА ЧАСТ ВЪВ ВОДА ИЛИ ДРУГА ТЕЧНОСТ. Подсушете като забършете с мека кърпа.**
4. Вътрешен съд: напълнете с гореща вода и оставете така за известно време, после измийте с гореща вода, сапун/веро и гъба. Подсушете добре с кърпа. (Може да използвате и съдомиялна машина).
5. Капак, мерителна чаша и бъркалка: измийте с топла, сапунена вода. Изплакнете добре и изсушете. **ВНИМАНИЕ:** Дръжте капака внимателно, защото може да стане хлъзгав, когато го намокрите. Можете да използвате съдомиялна машина.
6. Нагриваща част: зрънца ориз или други замърсители мога да залепнат за нагриващата част. Важно е да се премахнат. За да махнете остатъци от сготвен ориз, използвайте шкурка или друг подобен инструмент. Нагриващата част трябва да се почисти и изравни добре, за да може да прилепва правилно към вътрешния съд.
7. Към това устройство няма резервни части, които да могат да бъдат заменени от потребители. Не опитвайте да поправяте сами уреда, защото можете да го направите опасен за употреба.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Вътрешният съд и капакът не могат да се използват в печка или микровълнова фурна.

## ГАРАНЦИЯ

моля запазете разписката, тъй като е необходима ако имате нужда да подадете оплакване в срока на тази гаранция.

- Това устройство е с 2-годишна гаранция след закупуването, както е посочено в този документ.
- Ако поради някакви обстоятелства по време на гаранционния период устройството спре да работи поради грешка в дизайна или изработката, моля занесете го на мястото на закупуване, заедно с разписката и копие от тази гаранция.
- Ползите и правата Ви, дадени от тази гаранция са допълнителни към законовите Ви права на потребител, които не се променят от нея. Само Holmes Products (Europe) Ltd. ("Holmes") има правото да променя условията на тази гаранция.
- Holmes се задължава по време на гаранционния период безплатно да поправи или подмени устройството или част от него, ако спре да работи, при следните условия:
  - Ние сме уведомени навреме за проблема.
  - Устройството не е било променяно, подлагано на неправилна употреба, или поправка от лица, различни от тези, упълномощени от Holmes.
- Дефекти и повреди, възникнали при неправилна употреба, причинена вреда, злоупотреба, работа при неподходящо напрежение, природни явления, събития извън контрола на Holmes, ремонти и поправки, извършени от лица, различни от оторизираните от Holmes или неспазването на инструкциите за употреба не се покриват от тази гаранция. Също така нормално износване, промяна в цвета и драскотини по повърхността не се покриват от настоящата гаранция.
- Правата в тази гаранция важат само за оригиналния потребител, а не са за комерсиално или обществено приложение, нито за лица, получили устройството втора употреба.
- Ако Вашият уред има специфична за Вашата страна гаранция, моля следвайте нейните условия вместо тази гаранция и се свържете с упълномощения представител за Вашата страна за повече информация.

Тази маркировка означава, че продуктът не е годен да се изхвърли на обичайните места за битови отпадъци. За да предотвратите потенциална вреда за околната среда или човешкото здраве, рециклирайте продукта отговорно и върнете използвания от вас уред на оторизираните органи за връщане и събиране или се свържете с търговския представител, от който сте закупили уреда. За повече информация по въпросите за рециклирането проверете на [www.jardencs.com](http://www.jardencs.com) или пишете на [enquiriesEurope@jardencs.com](mailto:enquiriesEurope@jardencs.com).



Holmes Products (Europe) Limited  
1 Francis Grove  
London  
SW19 4DT  
UK